

Vorgabedaten

| | | |
|------------------------|------------------|--------------|
| PROJEKT: | UNIT TAG: | MENGE: |
| ANSPRECHPARTNER: _____ | SERVICELEISTUNG: | DATUM: _____ |
| INGENIEUR/TECHNIKER: | VORGEGEBEN VON: | DATUM: |
| AUFTRAGNEHMER: | BESTELLNUMMER: | DATUM: |

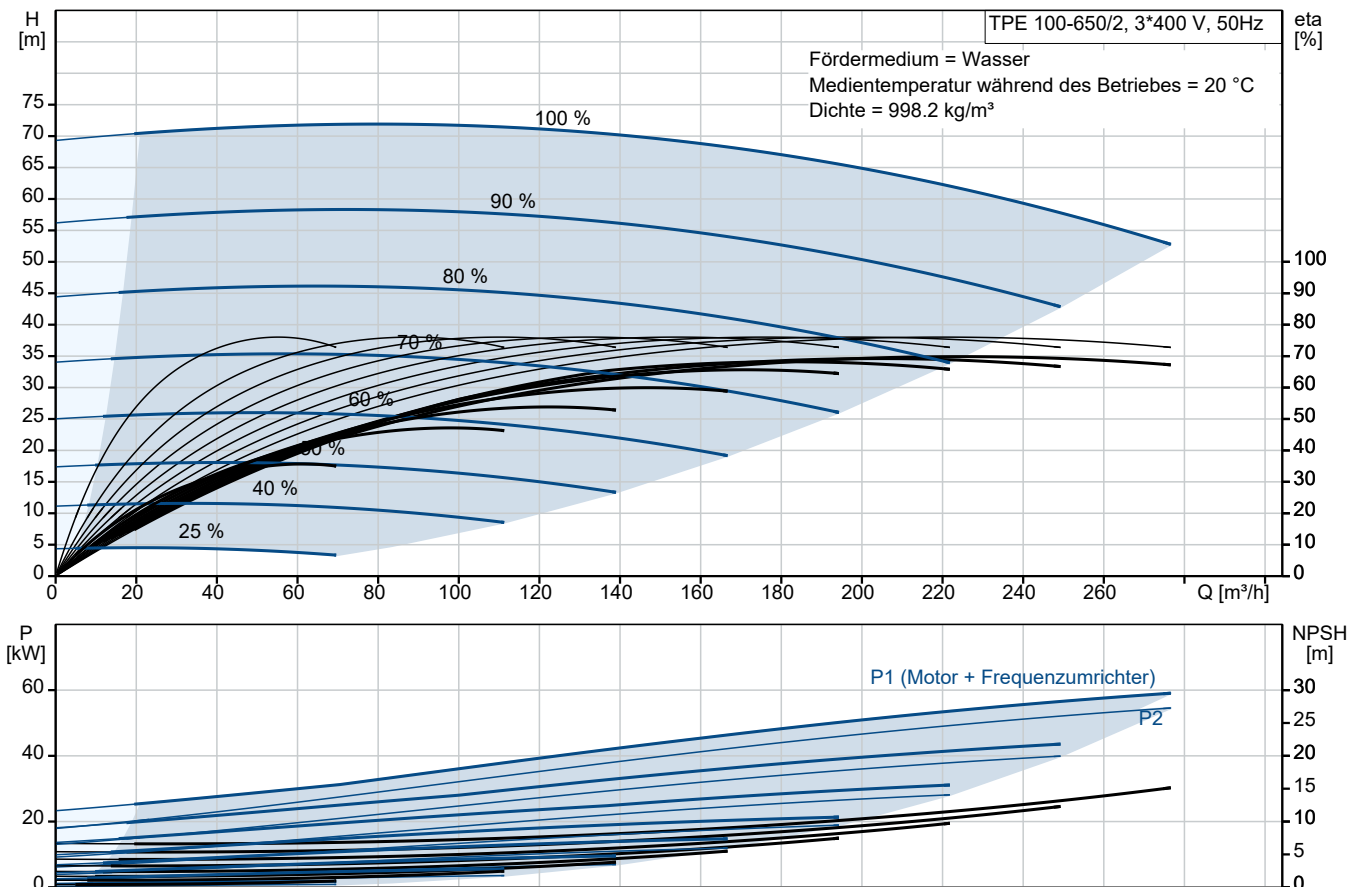


TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1

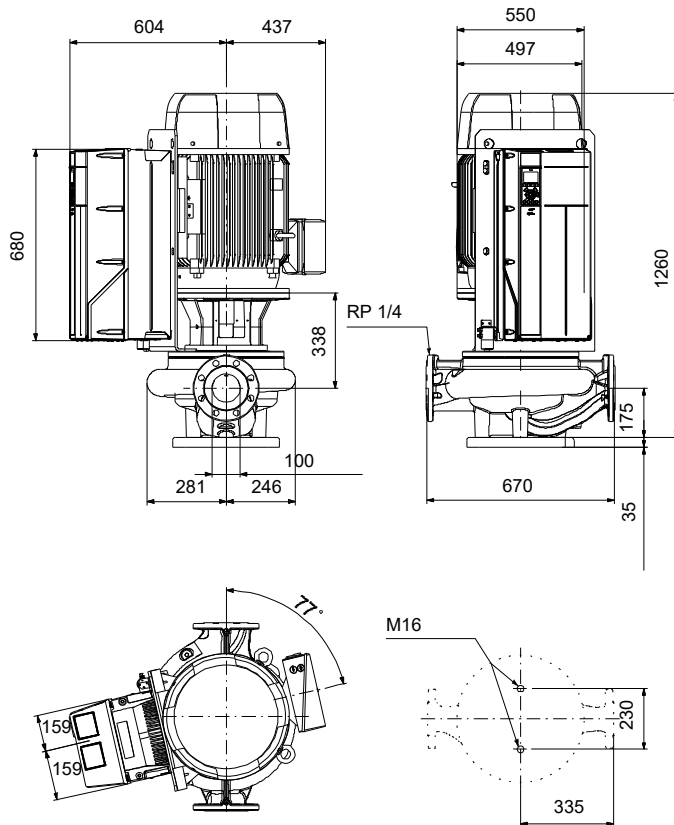
Einstufige Inlinepumpen mit drehzahlgeregeltem MGE-Motor

Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

| Servicebedingungen | Pumpendaten | Motordaten |
|--------------------|---|---|
| | Max. Druck bei vorgegebener Temperatur: 25 bar / 140 °C | Bemessungsspannung: 380-420D/660-725Y V |
| | Medientemperaturbereich: 0 .. 140 °C | Netzfrequenz: 50 Hz |
| | Maximale Umgebungstemperatur: 50 °C | Schutzart: IP55 |
| | Code GLRD: DAQF | Wärmeklasse: F |
| | Produktnummer: auf Anfr. | Motorschutz: PTC |
| | | Bauart des Motors: SIEMENS |
| | | Eta 1/1: 94.3-94.3 % |



Vorgabedaten



Werkstoffe:

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Pumpengehäuse: | Kugelgraphit |
| Pumpengehäuse: | ASTM Grade 60-40-18 |
| Laufwerkstoff: | Grauguss |
| Laufwerkstoff gemäß ASTM: | ASTM class 30 |
| Laufwerkstoff: | EN-GJL-200 |
| Code Material: | O |

Ausschreibungstext



Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

Produktnr.: auf Anfr.

Wellenabdichtung:

- Entlastete O-Ringdichtung mit Feder auf der luftbeauschlagten Seite, Dichtflächen aus synthetischer Kohle/ Siliziumkarbid, Nebendichtungen aus Fluoraz

Anschlüsse:

- Rohrleitung: PN 25 gemäß EN 1092-2 und ISO 7005-2.

Technische Daten:

- Nennvolumenstrom: 212.4 m³/h
- Nennförderhöhe: 63.1 m
- Maximale Förderhöhe: 650 dm
 - Tatsächlicher Förderstrom der
 - Tatsächliche Förderhöhe der
- Kennlinientoleranz: ISO9906
- Medientemperaturbereich: 0 .. 140 °C

Werkstoffe:

- Pumpengehäuse: Kugelgraphit
EN-GJS-400-18-LT
ASTM Grade 60-40-18
- Laufrad: Grauguss
EN-GJL-200
ASTM class 30

Installation:

- Max. Umgebungstemperatur: 50 °C
- Max. Betriebsdruck: 25 bar
- Anschluss: DIN
- Nenndruck (bar): PN 25

Elektrische Daten:

- IE-Wirkungsgradklasse: IE3
- Netzfrequenz: 50 Hz
- Nennspannung: 380-420D/660-725Y V
- Nennstrom: 95/55 A



Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

14.12.2023

- Anlaufstrom 670-670 %
- Leistungsfaktor Cos phi: 0.89
- Wirkungsgrad: IE3 94,3%
- Schutzart (IEC 34-5): IP55
- Isolationsklasse (IEC 85): F
- Isolierte Motorlager: ja/nein
ErP-Status: EuP extern/integriert
- Mindesteffizienzindex: MEI \geq
MEI \geq
Fabrikat der Planung: Grundfos
Typ der Planung: TPE 100-650/2

Anz. Beschreibung

1 TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1

**Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.**

Produktnr.: auf Anfr.

Einstufige Spiralpumpe mit gegenüberliegenden Saug- und Druckstutzen in Inlinebauweise. Der Saug- und Druckstutzen haben den gleichen Durchmesser. Die Pumpen sind nach dem Top-Pull-Out-Prinzip konstruiert, d. h. der Pumpenkopf (Motor, Kopfstück und Laufrad) kann zur Instandhaltung oder Wartung einfach abgenommen werden, während das Pumpengehäuse in der Verrohrung verbleibt.

Die Pumpe ist mit einer entlasteten O-Ring-Dichtung ausgerüstet. Die Gleitringdichtung entspricht EN 12756. Rohrleitungsanschluss über DIN-Flansche PN 25 gemäß EN 1092-2 und ISO 7005-2.

Die Pumpe ist mit einem lüftergekühlten Asynchronmotor ausgerüstet.

Der Motor ist mit einem integrierten Frequenzumrichter und einem PI-Regler ausgestattet. Dies ermöglicht eine kontinuierliche Anpassung der Motordrehzahl und damit der Pumpenleistung an den aktuellen Bedarf.

Die Pumpe ist für Anwendungen geeignet, bei denen der Druck, die Temperatur, der Volumenstrom oder ein anderer Parameter geregelt werden soll. Der Regelparameter wird an einer bestimmten Stelle in der Anlage von einem Sensor aufgenommen und als Signal weitergeleitet.

Der minimale Effizienzindex (MEI) des Produkts ist größer oder gleich 0,70. Dies wird gemäß der Verordnung (EU) der Kommission als Richtwert für die beste erhältliche Wasserpumpe angesehen (1. Januar 2013).

Über ein Bedienfeld können der Sollwert und die Betriebsart "MIN", "MAX" oder "Stopp" eingestellt werden. Das Bedienfeld verfügt über Meldeleuchten für die Anzeige "Betrieb" und "Störung".

Die Kommunikation mit der Pumpe ist über die als Zubehör lieferbare Kommunikationslösung Grundfos GO Remote möglich. Mit Hilfe der Kommunikationslösung können weitere Einstellungen vorgenommen und zahlreiche Betriebsparameter, wie z. B. "Aktueller Wert", "Drehzahl", "Leistungsaufnahme" und "Gesamtstromverbrauch", ausgelesen werden.

Über ein Bedienfeld am Motor-Klemmenkasten kann der Sollwert eingestellt werden.

Darüber hinaus kann die Pumpe damit auch auf die Betriebsarten „MIN“, „MAX“ oder „Stopp“ eingestellt werden. Das Bedienfeld verfügt über Meldeleuchten für „Betrieb“ und „Störung“.

Über das Bedienfeld können weitere Einstellungen vorgenommen und zahlreiche Betriebsparameter ausgelesen werden, wie z.

B.

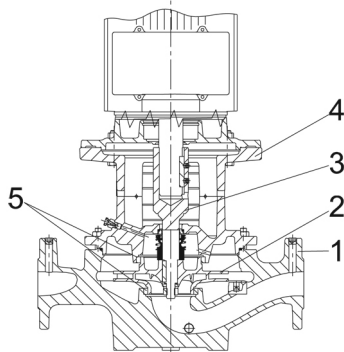
„Aktueller Wert“, „Drehzahl“, „Leistungsaufnahme“ und „Gesamter Stromverbrauch“.

Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrotauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrotauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.

Pumpe

Anz. Beschreibung

1



- 1: Pumpengehäuse
- 2: Laufrad
- 3: Flanschelle
- 4: Kopfstück/Motorlaterne
- 5: Spaltringe

Das Pumpengehäuse ist mit einem austauschbaren Spaltring aus Messing ausgerüstet, der dafür sorgt, dass möglichst wenig Flüssigkeit von der Druckseite zur Zulaufseite des Laufrads strömt.

Das Laufrad ist mit Hilfe einer Mutter auf der Welle befestigt.

Die Pumpe ist mit einer entlasteten O-Ring-Dichtung ausgerüstet.

Dank der entlasteten Bauweise kann dieser Gleitringdichtungstyp für Hochdruckanwendungen eingesetzt werden.

Da die Feder auf der luftbeaufschlagten Seite angeordnet ist, ist dieser Dichtungstyp bestens für die Förderung von hochviskosen, verschmutzten Medien geeignet, die auch langfaserige Bestandteile enthalten können.

Die Dichtung verfügt zudem über eine drehsteife Drehmomentübertragung.

Dichtflächen:

- Werkstoff des rotierenden Dichtungsringes: Kohlegraphit, metallimprägniert
- Werkstoff des Gegenrings: Siliziumkarbid (SiC)

Wegen der guten Schmiereigenschaften von Kohlegraphit kann eine Gleitringdichtung mit dieser Werkstoffpaarung auch eingesetzt werden, wenn schlechte Schmierbedingungen herrschen, wie z.

B.

bei der Förderung von heißem Wasser.

Unter diesen Bedingungen kann jedoch mit einem Verschleiß an der Oberfläche aus Kohlegraphit gerechnet werden, wodurch sich die Lebensdauer der Dichtung verkürzt.

Diese Werkstoffpaarung wird nicht für Flüssigkeiten empfohlen, die Partikel enthalten, da dies zu einem erhöhten Verschleiß der SiC-Dichtungsfläche führen kann.

Werkstoff der Nebendichtung: FXM (Fluorkautschuk)

FXM ist besonders für extrem hohe Temperaturen und Drücke geeignet. FXM verfügt über eine hohe chemische Beständigkeit.

Die Schmierung und Kühlung der Gleitringdichtung erfolgen durch eine Umwälzung der Flüssigkeit über den Entlüftungskanal.

Die Flansche haben Gewindebohrungen für die Montage von Manometern.

Die Motorlaterne verbindet das Pumpengehäuse mit dem Motor und ist mit einer manuellen Entlüftungsschraube ausgerüstet, über die das Pumpengehäuse und die Dichtungskammer entlüftet werden können. Zur Abdichtung der Motorlaterne gegenüber dem Pumpengehäuse wird ein O-Ring verwendet.

In der Mitte der Motorlaterne ist der Kupplungsschutz angeordnet, der als Berührungsschutz für die Kupplung und die Welle dient. Die Pumpenwelle wird mit einer Passfeder und Gewindestiften direkt mit der Motorwelle verbunden.

Die Pumpe ist auf einer Grundplatte montiert.

Motor

Vollständig gekapselter, lüftergekühlter Motor mit Hauptabmessungen nach geltender IEC- und DIN-Norm. Elektrischer Toleranzbereich nach EN 60034.

Der Motor hat einen Flansch mit Durchgangsbohrungen (FF) für die Montage auf der Pumpe.

Die Motorbauform entspricht der IEC 60034-7: IM B 5, IM V 1 (Code I) / IM 3001, IM 3011 (Code II).

Der Motor hat einen Flansch mit Durchgangsbohrungen (FF-Flansch) für die Montage auf der Pumpe.

Die Motorbauform entspricht der IEC 60034-7: IM B 35, IM 2001.

Anz. Beschreibung

1 Der Motorwirkungsgrad entspricht der Energieeffizienzklasse IE3 gemäß IEC 60034-30-1.
Für den Motor ist kein externer Motorschutz erforderlich. Der Motorschutz spricht bei einem langsamen und schnellen Temperaturanstieg an (z. B. ständige Überlastung und Blockieren).

Weitere Produktinformationen

Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrottauchlackierung aufgetragenen Epoxid-Beschichtung. Die Elektrottauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.

Technische Daten

Art der Steuerung:

VFD product number: 99616826
Frequency converter: integriert
Frequenzumrichtertyp: CUE 3X380-500V IP55 RUG 55KW
Zulassung für Frequenzumrichter: CE, CULUS, C-TICK

Fördermedium:

Medientemperaturbereich: 0 .. 140 °C

Technische Daten:

Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: 2980 1/min
Nennförderstrom: 212.4 m³/h
Nennförderhöhe: 63.1 m
Tatsächlicher Laufraddurchmesser: 230 mm
GLRD Code: DAQF
ISO Abnahmekl.: ISO9906:2012 3B

Werkstoffe:

Pumpengehäuse: Kugelgraphit
Pumpenmantel: EN-GJS-400-18-LT
Pumpengehäuse: ASTM Grade 60-40-18
Laufradwerkstoff: Grauguss
Laufrad: EN-GJL-200
Laufradwerkstoff gemäß ASTM: ASTM class 30

Installation:

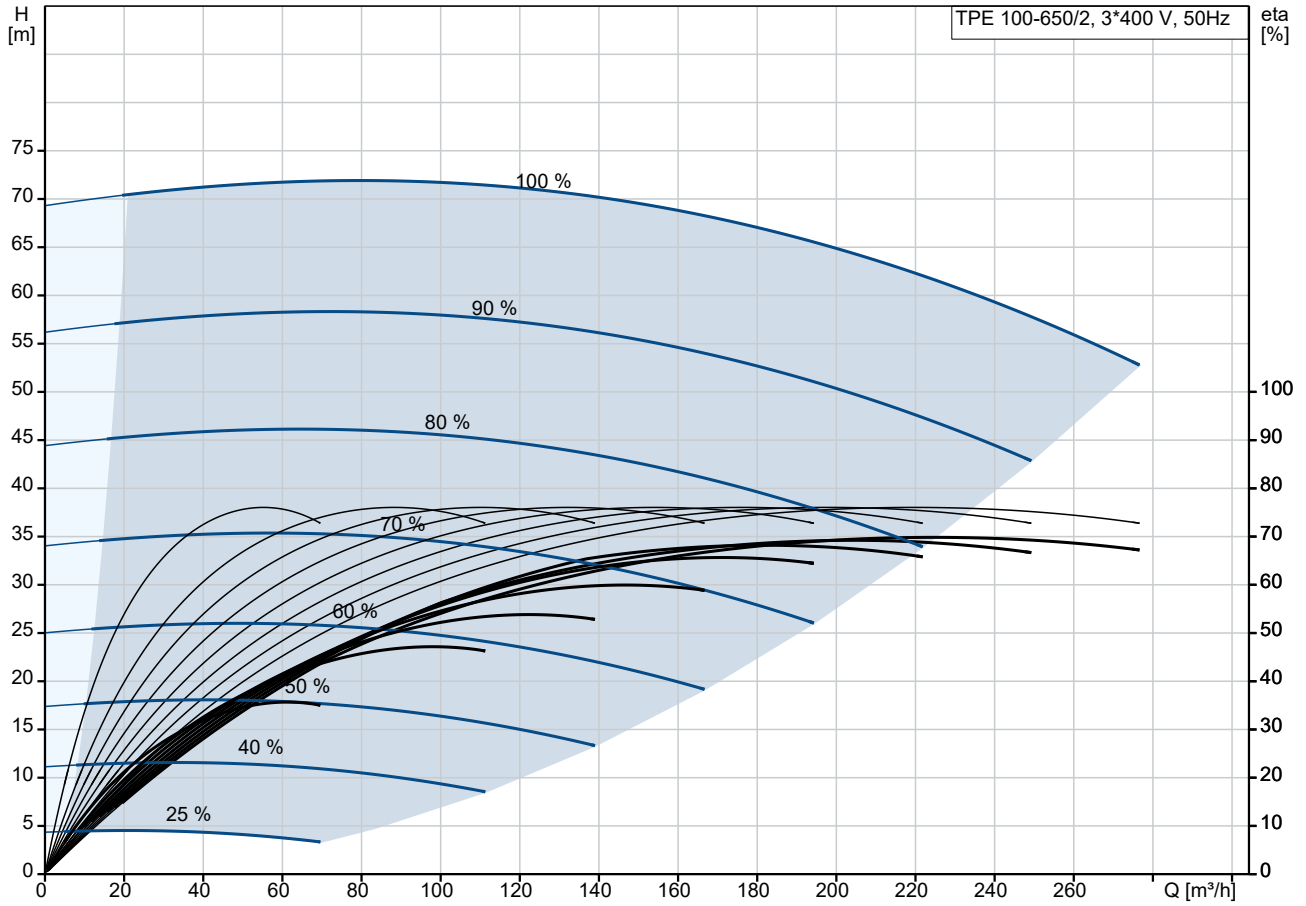
Umgebungstemperatur: -10 .. 50 °C
Max. Betriebsdruck: 25 bar
Max. Druck bei vorgegebener Temperatur: 25 bar / 140 °C
Anschlusstyp: DIN
Anschlussgröße: DN 100
Nenndruckstufe: PN 25
Port-to-port length: 670 mm
Grösse Motorflansch: FF500

Elektrische Daten:

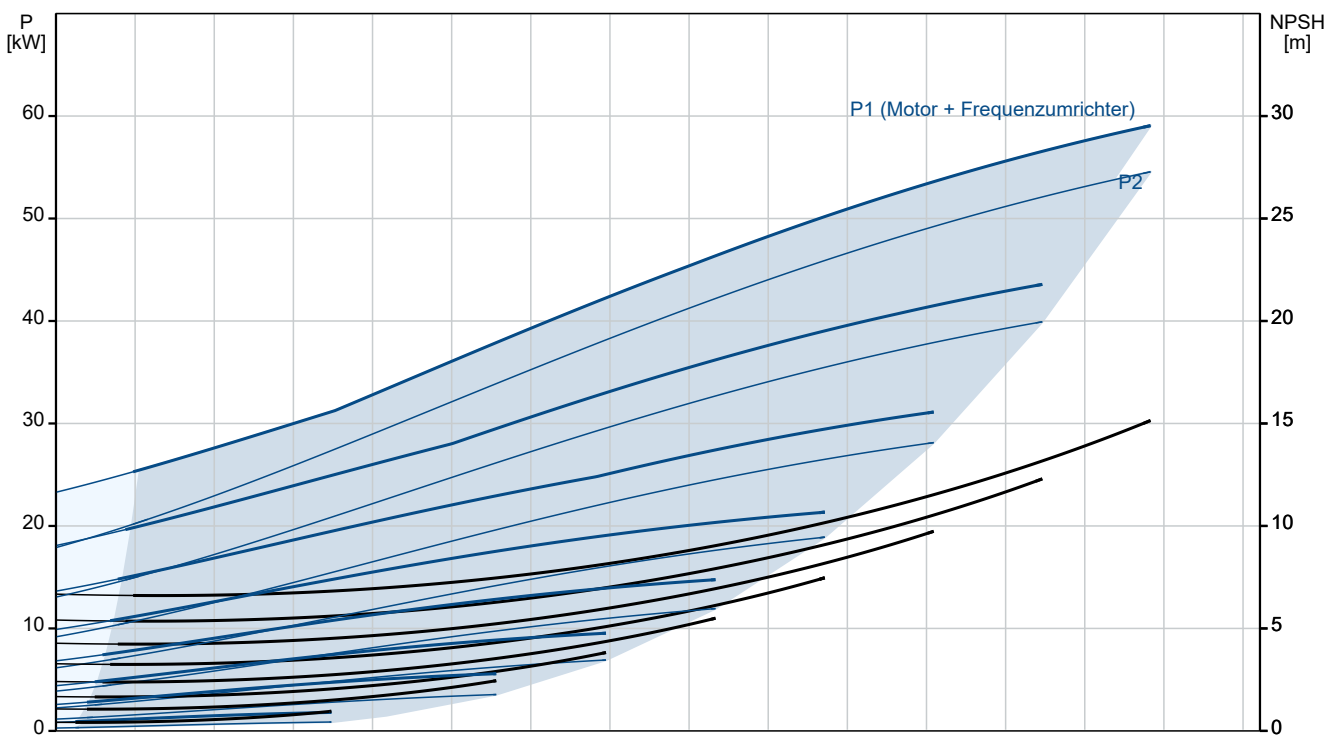
Bauart des Motors: SIEMENS
Motorbemessungsleistung P2: 55 kW
Netzfrequenz: 50 Hz
Bemessungsspannung: 3 x 380-420D/660-725Y V
Bemessungsstrom: 95/55 A
Anlaufstrom: 670-670 %
Leistungsfaktor Cos phi: 0.89
Nenn-Drehzahl: 2975 1/min
Wirkungsgrad: IE3 94,3%

| Anz. | Beschreibung |
|------|--|
| 1 | <p>IE-Wirkungsgradklasse: IE3 Motorwirkungsgrad bei Vollast: 94.3-94.3 % Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last: 94.5-94.5 % Motorwirkungsgrad bei halber Last: 93.9-93.9 % Motorpole: 2 Schutzart (gemäß IEC 34-5): IP55 Wärmeklasse (IEC 85): F Motor - Produktnummer: 99454133</p> <p>Sonstiges: Mindesteffizienzindex MEI \geq: 0.70 Nettogewicht: 698 kg Bruttogewicht: 809 kg Versandvol.: 2.07 m³ Herkunftsland: HU Zolltarif Nr.: 84137051</p> |

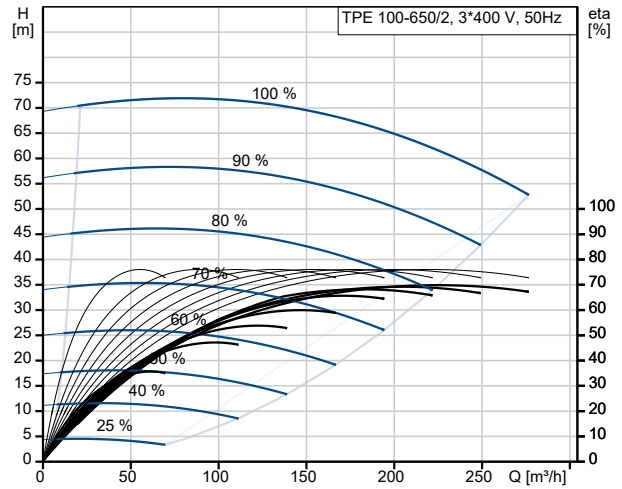
auf Anfr. TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1 50 Hz



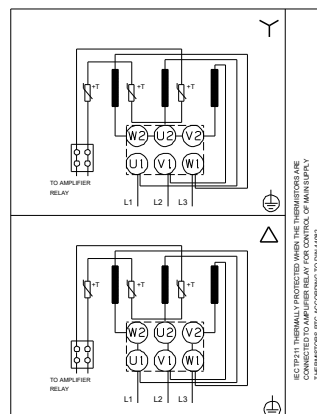
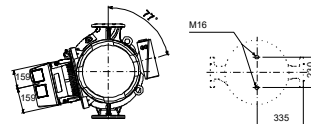
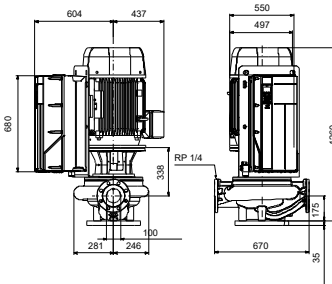
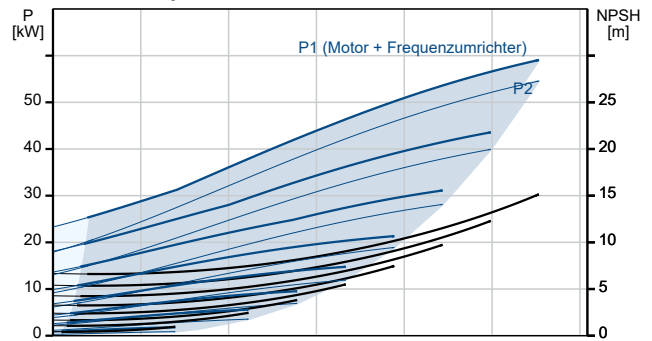
Fördermedium = Wasser
 Medientemperatur während des Betriebes = 20 °C
 Dichte = 998.2 kg/m³



| Beschreibung | Daten |
|--|-------------------------------------|
| Allgemeine Informationen: | |
| Produktbezeichnung: | TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1 |
| Produktnummer: | auf Anfr. |
| EAN-Nummer: | auf Anfr. |
| Technische Daten: | |
| Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: | 2980 1/min |
| Nennförderstrom: | 212.4 m³/h |
| Nennförderhöhe: | 63.1 m |
| Maximale Förderhöhe: | 650 dm |
| Tatsächlicher Laufraddurchmesser: | 230 mm |
| GLRD Code: | DAQF |
| ISO Abnahmekl.: | ISO9906:2012 3B |
| Code Ausführung: | A3 |
| Werkstoffe: | |
| Pumpengehäuse: | Kugelgraphit |
| Pumpenmantel: | EN-GJS-400-18-LT |
| Pumpengehäuse: | ASTM Grade 60-40-18 |
| Laufradwerkstoff: | Grauguss |
| Laufrad: | EN-GJL-200 |
| Laufradwerkstoff gemäß ASTM: | ASTM class 30 |
| Code Material: | O |
| Installation: | |
| Umgebungstemperatur: | -10 .. 50 °C |
| Max. Betriebsdruck: | 25 bar |
| Max. Druck bei vorgegebener Temperatur: | 25 bar / 140 °C |
| Anschlussstyp: | DIN |
| Anschlussgröße: | DN 100 |
| Nenndruckstufe: | PN 25 |
| Port-to-port length: | 670 mm |
| Grösse Motorflansch: | FF500 |
| Code Anchl. Art: | F |
| Fördermedium: | |
| Medientemperaturbereich: | 0 .. 140 °C |
| Elektrische Daten: | |
| Bauart des Motors: | SIEMENS |
| Motorbemessungsleistung P2: | 55 kW |
| Netzfrequenz: | 50 Hz |
| Bemessungsspannung: | 3 x 380-420D/660-725Y V |
| Bemessungsstrom: | 95/55 A |
| Anlaufstrom: | 670-670 % |
| Leistungsfaktor Cos phi: | 0.89 |
| Nenn-Drehzahl: | 2975 1/min |
| Wirkungsgrad: | IE3 94,3% |
| IE-Wirkungsgradklasse: | IE3 |
| Motorwirkungsgrad bei Vollast: | 94.3-94.3 % |
| Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last: | 94.5-94.5 % |
| Motorwirkungsgrad bei halber Last: | 93.9-93.9 % |
| Motorpole: | 2 |
| Schutzart (gemäß IEC 34-5): | IP55 |
| Wärmeklasse (IEC 85): | F |
| eingebauter Motorschutz: | PTC |
| Motor - Produktnummer: | 99454133 |
| Art der Steuerung: | |
| VFD product number: | 99616826 |



Fördermedium = Wasser
 Medientemperatur während des Betriebes = 20 °C
 Dichte = 998.2 kg/m³





Name des Unternehmens:

Angelegt von:

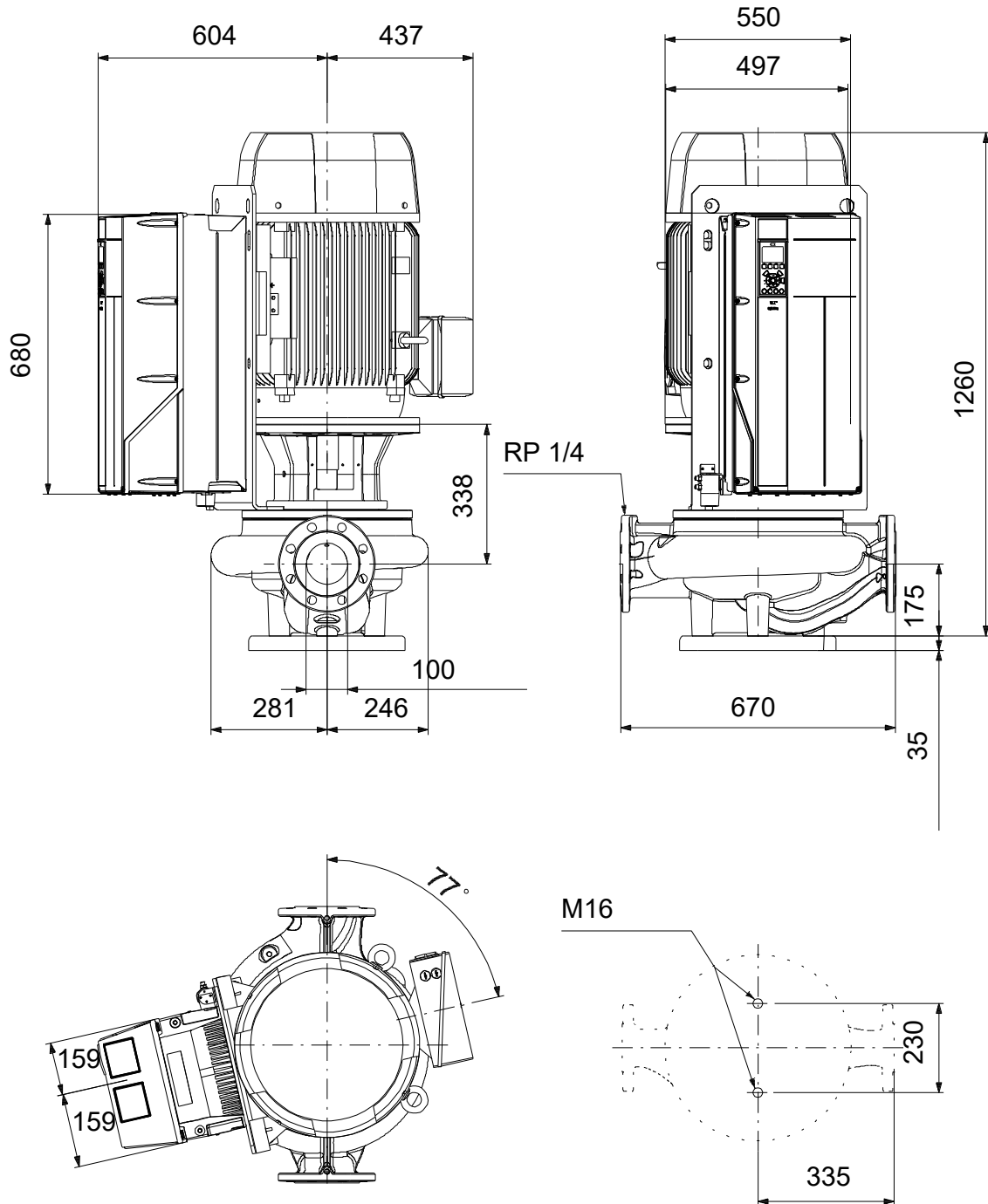
Telefon:

Datum:

14.12.2023

| Beschreibung | Daten |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Frequenzumrichter: | integriert |
| Frequenzumrichtertyp: | CUE 3X380-500V IP55 RUG 55KW |
| Zulassung für Frequenzumrichter: | CE, CULUS, C-TICK |
| Sonstiges: | |
| Mindesteffizienzindex MEI \geq : | 0.70 |
| Nettogewicht: | 698 kg |
| Bruttogewicht: | 809 kg |
| Versandvol.: | 2.07 m ³ |
| Konfi. Datei Nr.: | 99465392 |
| Herkunftsland: | HU |
| Zolltarif Nr.: | 84137051 |

auf Anfr. TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1 50 Hz



Achtung! Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich um Millimeterangaben (mm). Die vereinfachte Maßzeichnung zeigt nicht alle

auf Anfr. TPE 100-650/2 NC-A3-F-O-DAQF-UW1 50 Hz



IEC TP211 THERMALLY PROTECTED WHEN THE THERMISTORS ARE
CONNECTED TO AMPLIFIER RELAY FOR CONTROL OF MAIN SUPPLY
THERMISTORS PTC ACCORDING TO DIN 44082

Hinweis: Alle Einheiten in [mm] soweit nicht anders bezeichnet.

